

Distr.  
GENERAL

## مجلس الأمن

S/20063  
25 July 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH/SPANISH

تقرير البعثة التي أوفدها الأمين العام للتحقيق  
في الادعاءات المتعلقة باستعمال الاسلحة الكيميائية  
في النزاع القائم بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق

## مذكرة من الأمين العام

١ - عقب إيغاد بعثة من الاخصائين إلى جمهورية إيران الإسلامية لإجراء تحقيق في ادعائها الاخير بشأن استعمال الاسلحة الكيميائية مرة أخرى ضد قواتها ، وتعميم تقرير البعثة بوصفه الوثيقة S/20060 ، زعمت حكومة العراق ، في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، أن القوات الإيرانية قد استعملت اسلحة كيميائية ضد القوات العراقية في ٢٠ حزيران/يونيه و ١ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، مما أدى إلى حدوث عدد من الإصابات . وقالت الحكومة إنها عثرت أيضا على مخزن للأسلحة الكيميائية في قطاع على الجبهة كانت القوات الإيرانية قد انسحبت منه . وطلبت العراق من الأمين العام إيغاد بعثة على الفور إلى العراق للتحقيق في الامر (S/19982) .

٢ - وفي هذه الظروف ، طلب الأمين العام من ذات بعثة الاخصائين ، التي كانت على وشك إنهاء تحقيقاتها في إيران وإعداد تقرير عنها ، أن تتوجه إلى العراق للتحقيق في شكواه . وبناء عليه ، تألفت البعثة مرة أخرى من اثنين من الاخصائين ، هما :

الدكتور اريك دالجرين  
نائب رئيس إدارة الدفاع النووي البيولوجي الكيميائي  
معهد بحوث الدفاع السويدي  
اوميا ، السويد

الدكتور مانويل دومينغيز  
عقيد بالصلاح الطبي ، واخصائي في الامابات التي تحدثها الاسلحة النووية  
والبيولوجية والكيميائية  
استاذ الطب الوقائي  
الجامعة الكومبلوتية بمدريد  
مدريد ، اسبانيا

وقام السيد فيسينتي بيراساتيغي المدير بإدارة شؤون نزع السلاح بالامانة العامة للأمم المتحدة ، بمرافقة الاخصائيين مرة أخرى لتنسيق أعمالهما وإجراء الاتصالات المناسبة مع حكومة العراق . وقدم الاخصائيان تقريرهما المشترك إلى الأمين العام في ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٨ .

٣ - ويود الأمين العام أن يسجل بالغ تقديره لاجراء البعثة لما أبدوه من تفان وكفاءة نموذجيين في إنجاز تلك المهمة أيضا رغم القيود من ناحية الزمن والموارد وصعوبة الظروف ، بل وخطورتها في كثير من الاحيان . كذلك يود الأمين العام أن يعرب عن تقديره لحكومات اسبانيا والسويد وسويسرا لقيامها مرة أخرى بتوفير خدمات الاخصائيين وتسهيلات مختبراتها .

٤ - والأمين العام ، إذ يحيل إلى مجلس الامن تقرير بعثة الاخصائيين بشأن التحقيقات التي أجرتها في العراق ، يلاحظ مع الاسف أن الأدلة التي حمل عليها الاخصائيان تشير الى تزايد وجود أنواع مختلفة من الاسلحة المرتبطة بعوامل كيميائية مؤذية في النزاع بين إيران والعراق . وكما أكد الاخصائيان ، كان لا مفر من أن يؤدي ذلك الوجود الى تكرار استعمال الاسلحة الكيميائية ، مما يشكل انتهاكا لبروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة أو السامة أو ما شابهها وللوسائل البكتريولوجية ، الموقع في جنيف في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٢٥ .

٥ - وفي ضوء تلك التجربة المؤلمة ، فإن الأمين العام يتفق تماما مع الآراء التي أعرب عنها الاخصائيان بأن نتائج التحقيقات الحالية تضيف مجددا مزيدا من الإلحاح لضرورة المراعاة الدقيقة لاحكام بروتوكول جنيف ، وهي ضرورة مؤكدة على نحو صريح في الفقرة ١ من قرار مجلس الامن ٦١٢ (١٩٨٨) المؤرخ في ٩ أيار/مايو ١٩٨٨ . ويرى الأمين العام أن ظهور طرق جديدة للجوء إلى اسلحة التدمير الشامل تلك يتيح إمكانيات مخيفة جديدة متمثلة في تصعيد نزاع مسؤول بالفعل عن حدوث خسائر بشرية غير مقبولة وأضرار مادية كبيرة .

٦ - والأمين العام ، إذ يؤكد مرة أخرى على ضرورة ضبط النفس والامتنثال لقواعد القانون الدولي المعترف بها عالميا ، وإذ يضع في اعتباره الجهود المستمرة التي يجري بذلها في مؤتمر نزع السلاح من أجل وضع اتفاقية متعددة الاطراف بشأن الحظر الكامل والفعال لاستحداث وإنتاج وتخزين الاسلحة الكيميائية وتدمير تلك الاسلحة ، يرى أن من الاهمية بمكان أن يركز جميع المعنيين اهتمامهم على ضرورة وضع حد لهذه الحلقة المفرغة التي لا نهاية لها والمتمثلة في استحداث واستخدام تلك الاسلحة .

٧ - وبالطبع ، فإن الامر لا يحتاج إلى تكرار القول بأن الأمين العام لا يزال مقتنعا بأن وضع نهاية سريعة لهذه الحرب الطويلة والوحشية ، من خلال تنفيذ قرار مجلس الامن ٥٩٨ (١٩٨٨) تنفيذا كاملا إنما هو ، في نهاية الامر ، الطريق الوحيد لوضع حد للخسارة الفادحة في الارواح والدمار المادي والخطر الذي يهدد دائما استقرار المنطقة . والأمين العام يهيب بالطرفين مرة أخرى أن يستجيبا دون إبطاء لجهودهم الرامية إلى إقرار السلم .

مرفق

تقرير البعثة التي أوفدها الأمين العام للتحقيق في  
الادعاءات المتعلقة باستخدام الأسلحة الكيميائية  
في النزاع القائم بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق

المحتويات

| <u>الصفحة</u> | <u>الفقرات</u> |   |
|---------------|----------------|---|
| ٥             |                | كتاب الإحالة .....                      |
| ٧             | ١              | أولا - الاختصاصات .....                 |
| ٧             | ٢- ٣           | ثانيا - استعراض الوثائق .....           |
| ٨             | ٨- ٤           | ثالثا - المنهجية .....                  |
| ٩             | ١٦- ٩          | رابعا - الجوانب الطبية .....            |
| ١٠            | ٢٢-١٧          | خامسا - الجوانب الكيميائية .....        |
| ١٢            | ٢٧-٢٢          | سادسا - الجوانب المتعلقة بالذخائر ..... |
| ١٢            | ٢١-٢٨          | سابعا - ملخص للنتائج .....              |
| ١٤            | ٢٢             | ثامنا - الاستنتاجات .....               |

التذييلات

|    |       |   |
|----|-------|---|
| ١٦ | ..... | الأول - التسلسل الزمني للأنشطة .....  |
|    |       | الثاني - تقرير موجز عن المرضى الذين فحصهم الأخصائي الطبي مشغوع<br>بالبيانات الاكلينيكية ذات الصلة .....                       |
|    |       | الثالث - تصنيف الحالات التي فحصها الأخصائي الطبي .....  |
|    |       | الرابع - تحليل العينات الواردة من العراق لكشف وجود عوامل الحرب<br>الكيميائية في مختبر الكيمياء النووية ، شبيتز - سويسرا ..... |
| ١٨ |       | الخامس - تقرير عن تحليل العينات الواردة من العراق مقدم من المؤسسة<br>السويدية لبحوث الدفاع ، أوميا ، السويد .....             |
| ٢١ |       |   |

### كتاب الإحالة

جنيف ، ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٨

سيادة الامين العام ،

يشرفنا أن نحيل طيه تقريرنا عن التحقيقات التي طلبتم إلينا إجراؤها بشأن استمرار ادعاءات العراق المتعلقة باستعمال الاسلحة الكيميائية في النزاع القائم بين ذلك البلد وجمهورية إيران الإسلامية .

ولإجراء هذا التحقيق ، قمنا بزيارة العراق في الفترة من ٩ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٨ بغرض القيام ، قدر الإمكان ، بتحديد ما إذا كانت الاسلحة الكيميائية قد استعملت ؛ وإذا كان الامر كذلك ، ما هو نوع هذا الاستعمال ونطاقه وظروفه .

ولدى إعداد تقريرنا ، أخذنا في اعتبارنا التقارير المتعلقة بالتحقيقات التي أُجريت بناء على طلبكم في عام ١٩٨٧ وفي وقت سابق من هذا العام . وكانت هذه التقارير بمثابة معلومات أساسية مفيدة بالنسبة لهذا التحقيق .

وقد تأكد مرة أخرى وجود الإيبيرايث (غاز الخردل) بالفحص الطبي وبالتحليل الكيميائي على السواء . كما أمكن تحديد ما يحتوي عليه ذلك العامل من عناصر تحلل وشوائب . وفي الحالات التي يبحشها هذا التقرير ، كان ذلك الوجود محدودا للغاية من حيث كشافته وآثاره .

إلا أنه من الواضح أن الأدلة التي حصلت عليها هذه البعثة والبعثات السابقة تشير الى وجود متزايد أبدا لأنواع مختلفة من الاسلحة المرتبطة بعوامل كيميائية مؤذية في النزاع بين إيران والعراق ، مما أدى بصورة حتمية الى تكرار استعمال الاسلحة الكيميائية استعمالا يشكل انتهاكا لبروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ . وفي تقريرنا المؤرخ في ٨ تموز/يوليه ١٩٨٨ بشأن التحقيقات التي اجريت في جمهورية إيران الإسلامية اقترحنا إمكانية إعادة النظر في الآلية الحالية لتحقيق أفرقة تابعة للأمم المتحدة من استعمال الاسلحة الكيميائية ، حتى يتسنى ضمان وجود الخبراء ، في اللحظة المناسبة ، في موقع الهجمات المدعى شئها . ونود الآن أن نضيف بأن نتائج هذا التحقيق تؤكد من جديد مسيس الحاجة الى مراعاة أحكام ذلك البروتوكول مراعاة دقيقة .

ولدى قيام هذه البعثة بمهامها ، حظينا بمساندة عدد كبير من المؤسسات والافراد . ونود ، بصفة خاصة ، أن نعرب عن تقديرنا لحكومة العراق على ما قدمته لنا من تعاون ومساعدة في تنفيذنا لمهمتنا .

ونود أن نعرب عن بالغ تقديرنا للمختبرين اللذين حددتهما الامم المتحدة في سويسرا والسويد ، واللذين ساعدانا بفعالية في الجوانب التقنية من هذه البعثة .

كما نود أن نتوجه بالشكر إلى السيد فيسينتي بيراساتيغي ، المدير بالأمانة العامة للأمم المتحدة ، الذي رافقنا إلى العراق وساعدنا في إعداد هذا التقرير ، وذلك على تعاونه معنا ومشورته لنا .

ونود ، سعادة الامين العام ، أن نعرب عن امتناننا لكم على الثقة التي اوليتمونا إياها .

المخلصان

(توقيع) إريك دالغرين      مانويل دومينغيز كارمونا

أولا - الاختصاصات

١ - استمرارا للتحقيقات التي أجريت في عام ١٩٨٧ وأوائل عام ١٩٨٨ ، قرر الأمين العام أن يوفد بعثة إلى العراق للتحقيق فيما ادعته الحكومة العراقية من استخدام القوات الإيرانية لأسلحة كيميائية في النزاع بين ذلك البلد وجمهورية إيران الإسلامية . وطلب الأمين العام إلى البعثة أن تحدد ، بقدر الإمكان ، إن كانت تلك الأسلحة قد استخدمت ، وإذا كان الأمر كذلك ، أن تحدد نوعها ومدى وظروف استخدامها . وقد رافق البعثة أحد كبار المسؤولين بالأمم المتحدة لتنسيق أعمالها وكفالة توفير الاتصال المناسب بحكومة العراق .

ثانيا - استعراض الوثائق

٢ - تحضيراً لوضع هذا التقرير ، قمنا باستعراض وثائق الأمم المتحدة التالية :

(أ) التقرير المؤرخ في ٨ أيار/مايو ١٩٨٧ الذي أعدته البعثة التي أوفدها الأمين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام الأسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق (أ) ؛

(ب) التقرير المؤرخ في ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٨ الذي أعدته البعثة التي أوفدها الأمين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام الأسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق (ب) ؛

(ج) الرسائل المتعلقة بالأسلحة الكيميائية والموجهة إلى الأمين العام من حكومة العراق (ج) ؛

(د) الرسائل المتعلقة بالأسلحة الكيميائية والموجهة من حكومة جمهورية إيران الإسلامية منذ صدور التقرير المؤرخ في ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٨ (د) ؛

(هـ) قرار مجلس الأمن ٦١٢ (١٩٨٨) المؤرخ في ٩ أيار/مايو ١٩٨٨ .

٣ - ورجعنا أيضاً ، أثناء إعداد تقريرنا ، إلى بروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة أو السامة أو ما شابهها وللوسائل البكتريولوجية ، الموقع في جنيف في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٢٥ (هـ) .

### ثالثا - المنهجية

٤ - للاطلاع بمهمتنا ، اتَّبعنا النهج التالية ، حسب الاقتضاء :

(أ) إجراء مقابلات مع المسؤولين الحكوميين في بغداد بغية الحصول على معلومات بشأن ادعاء استخدام الاسلحة الكيميائية ؛

(ب) القيام بزيارات لمنطقة الحرب في السليمانية ، على بعد حوالي ٣٠٠ كيلومتر شمال شرقي بغداد ، ولمعسكر طارق الواقع خارج بغداد ، لفحص الأدلة المتعلقة بالاسلحة المستخدمة في الهجوم الكيميائي المدعى وقوعه وجمع عينات لتحليلها كيميائيا في مختبرات متخصصة ؛

(ج) إجراء فحوص سريرية لعدد من المرضى الذين ادَّعى أنهم تعرضوا لهجوم بعوامل حربية كيميائية وإجراء مقابلات معهم ، استكملت بمعلومات قدمها الأطباء الإخصائيون . وقد أجريت الفحوص السريرية في مستشفى السليمانية ومستشفى الرشيد العسكريين في بغداد ، اللذين نقل اليهما المصابون .

٥ - ويجب أن نوضح أن انقضاء فترات زمنية بين وقوع الهجمات المدعاة ووصولنا الفعلي إلى المناطق لجمع عينات لتحليلها كيميائيا ، أدى إلى تحليل العوامل الكيميائية وتبخرها . ولكي يتيسر إجراء هذا التحليل ، فإن من المهم جمع العينات بأسرع ما يمكن .

٦ - وقد استُخدمت مرة أخرى أثناء الاضطلاع بمهام هذه البعثة نفس أنواع معدات جمع العينات والكشف والوقاية التي استخدمتها البعثات السابقة (وورد وصفها في تقرير عام ١٩٨٦)<sup>(٩)</sup> . واشتملت هذه المعدات على جهاز رصد العوامل الكيميائية الذي استخدم لأول مرة في عام ١٩٨٦ .

٧ - وجرى فحص الذخيرة التي ادَّعى أنها ذخيرة كيميائية مصدرها إيران ، وأخذت عينات منها للتحليل . كما جرى تسجيل هذه الأشياء بالصور الفوتوغرافية .

٨ - وأمضى الفريق يومين في العراق (للإطلاع على التسلسل الزمني للأنشطة ، أنظر التذييل الأول) . وأثناء الاضطلاع بمهمتنا في هذه البعثة ، رافقنا وساعدنا طوال الوقت ممثل لوزارة الخارجية . وفي السليمانية وطارق ، عقدنا أيضا اجتماعات تعريفية مع السلطات العسكرية .



## رابعاً - الجوانب الطبية

### الف - معلومات عامة

٩ - كان المرضى الذين جرى فحصهم يعانون ، وفقاً للبيانات التي أدلوا بها إلينا عن طريق العميد طبيب إحسان الشماع من مديرية الأمور الطبية في الجيش العراقي ، أشاراً أحدثتها عوامل كيميائية كانت محتواة في بضع قنابل هاون أطلقت عليهم خلال هجومين منفصلين بذخيرة الهاون الثقليدية في موقعين قرب الجبهة . وأفاد العميد محمد عزيز من الأركان العامة بأن القصف المتبادل بذخيرة الهاون متواتر جداً عند خط المواجهة .

١٠ - وذكر الضابط المسؤول عن تزويدنا بالمعلومات إن الهجوم الأول حدث ضد موقع يسمى "راقم ٦٦٠" قرب السليمانية . وهذا الموقع يوجد على بعد يتراوح من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠ متر من خط المواجهة ، وقرب سعيد صادق وشاندري . وقد تطور الهجوم فيما بين الساعة ٠٢/٣٠ والساعة ٠٣/٠٠ من يوم ١ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، قبيل انتهاء الهجوم ، وأصيب الجنود الأربعة المذكورون في التذييل الثاني في إطار الحالات الطبية رقم ١ إلى رقم ٤ . وقد ذكر هؤلاء الجنود الأربعة فيما بعد أنهم قد هوجموا في الساعة ٤/٠٠ . أما الهجوم الثاني فقد وقع في قطاع البصرة العسكري في الساعة ١٠/٠٠ من يوم ٨ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، وأسفر عن إصابة خمسة جنود إصابات طفيفة (الحالات الطبية التي من رقم ٥ إلى رقم ٩ في التذييل الثاني) .

### باء - معلومات طبية

١١ - التحقيقات التي أجراها الطبيب الإخصائي قائمة على أساس مقابلات أجريت مع المرضى التسعة الذين أفيد بإصابتهم بأسلحة كيميائية ، وفحوص سريرية أجريت لهم . وقد أجريت مقابلات مع أربعة منهم في ١٠ تموز/يوليه ١٩٨٨ في مستشفى السليمانية العسكري ومع الخمسة الآخرين في مستشفى الرشيد العسكري في بغداد في ١١ تموز/يوليه ١٩٨٨ .

١٢ - والمرضى التسعة الذي أجرى الطبيب الإخصائي مقابلات معهم هم وحدهم ، وفقاً لما أفاد به الأطباء العراقيون ، الذين أصيبوا خلال الهجومين المذكورين أعلاه .

١٣ - وعن طريق استجواب هؤلاء المرضى جرى الحصول على التاريخ الطبي لهم وأسمائهم وأعمارهم ، فضلا عن تاريخ الهجوم المدعى وموقعه والأعراض الأولى التي جعلتهم يعتقدون أنهم قد تعرضوا لعوامل كيميائية . وقد توجد أخطاء أو تعارضات طفيفة في تهجية الاسماء والمواقع الجغرافية ، التي تختلف في كثير من الاحيان حسب الخرائط المستخدمة .

١٤ - ويمكن وصف المصاب النمطي بأنه جندي ذكر عراقي الجنسية يتراوح سنه من ٢٠ إلى ٣٨ سنة ، أي أن متوسط السن ٢٩ سنة ، يقال إنه يعاني آشارا أحدثتها عوامل كيميائية احتوتها قنابل هاون انفجرت على بعد يتراوح بين متر واحد و ١٠ أمتار . وأربعة من هؤلاء المصابين لم يكن لديهم أي وقاء ، في حين أن أربعة آخرين استخدموا اقنعة واقية من الغازات بعد ٣٠ دقيقة من الهجوم ، وارتدى فرد آخر قناعا واقيا من الغازات بعد ٦٠ دقيقة .

١٥ - وقد جرى فحص المرضى بعد إصابتهم بفترة تتراوح من ٢ إلى ٩ أيام وجميعهم بدت عليهم أعراض الإصابة الواضحة بالابيريت (غاز الخردل) بدرجات تتراوح من الإصابة السطحية إلى الإصابة المتوسطة . وقد بدأ المرضى يحسّون بآثار الإصابة بعامل كيميائي ، بعد الهجوم بمدة تتراوح بين ٢٠ دقيقة و ٦ ساعات . وذكروا أنهم شعروا بحرقان في العين صحبتة أحيانا عشاوة في البصر ورهاب للضوء وانهمار الدمع وحدثت أيضا التهابات جلدية وحكاك وغشيان وقىء .

١٦ - وبعد بضعة أيام - وفي بعض الحالات بعد عدة ساعات - ظهرت بشور في أجزاء مختلفة من أجساد المرضى . وقد تفتحت تلك البثور فيما بعد وأنتجت جروحا كالتى تنجم عن حروق الدرجة الثانية . وقد احمرّ الجلد المصاب ثم أخذ يَدِكِن إلى أن صار أسود اللون . وفيما يتعلق بالمرضى الذين جرى فحصهم ، كانت الأضرار ضئيلة في مناطق الإبط والأربية والأعضاء التناسلية . وأربعة منهم كان لديهم نقص في كريات الدم البيضاء .

#### خامسا - الجوانب الكيميائية

١٧ - في يوم الاحد ١٠ تموز/يوليه ، سافرنا الى السليمانية بطائرة عمودية وزرنا مقر الفيلق الأول . وهناك قمنا بفحص أجزاء من قنابل مدفعية عيار ٦٠ و ٨١ ملميمتر ، قيل انها جمعت في أعقاب الهجوم الذي قيل انه وقع بالأسلحة الكيميائية على "راقم ٦٦٠" بين الساعة ٠٢/٣٠ والساعة ٠٣/٠٠ من صباح الجمعة ١ تموز/يوليه . وقد أظهر

جهاز رصد العوامل الكيميائية وجود عامل مولد للبثور على بعض شظايا القنابل من عيار ٨١ ملمتر . ولم يدع بأن شظايا القنابل من عيار ٦٠ ملمتر هي ذخائر كيميائية .

١٨ - وأخذت عينات هوائية وشظايا مدببة من أجزاء قنابل ، ثم أرسلت ليتم تحليلها في مختبرات عالية التخصص في السويد وسويسرا . وتؤكد نتيجة التحاليل وجود الليبيريت (غاز الخردل) ، كبريتيد - ثنائي (٢ - كلورواثيل) .

١٩ - وفي يوم الاثنين ١١ تموز/يوليه زار الفريق معسكر طارق الحربي خارج بغداد . ونظرا لأن بعض القنابل في مستودع الذخيرة كان بها رشح وفي حالة سيئة فقد ارتدينا معدات واقية وفرتها السلطات العسكرية ، ثم دخلنا الى مخزن يحتوي قنابل هاون من عيار ٨١ ملمتر . وذكر ان عدد القنابل هو ١٤١ قنبلة ، ادعي أنها ذخائر كيميائية تم الاستيلاء عليها من القوات الايرانية في سلامجة شرقي البصرة . (ذكر أيضا أن الذخائر التي تم الاستيلاء عليها تضمنت ذخيرة G 7 عيار ٤٠ ملمتر مضادة للدبابات وقنابل هاون تقليدية من عيار ٦٠ و ٨١ و ١٢٠ ملمتر . كما أبلغنا الممثلون العسكريون المحليون ان كل قنبلة منها تحتوي على ١٩٠ مليلتر من غاز الخردل زنة ٢٤٠ جراما . وقد اختبرت قنابل لم تفتح ولاتزال في الصناديق الخشبية بواسطة جهاز رصد العوامل الكيميائية في الوضع H . وتم الحصول على نتيجة ايجابية ، مما يشير الى وجود عامل مسبب لتكون البثور .

٢٠ - واخترنا عشوائيا قنبلتين ، تم نقلهما الى ساحة مفتوحة في الهواء الطلق بالمنطقة المجاورة . ولم يكن هناك من العلامات ما يدل على ان هاتين القنبلتين قد فتحتا حديثا . وفتحت احدي القنابل ، تحت إشراف دقيق من أحد أعضاء الفريق ، وأودع السائل الموجود بها في أوعية زجاجية ، ثم جرى إرسال هذه الأوعية أيضا الى المختبرين المذكورين أعلاه .

٢١ - وكشفت التحاليل عن عدم وجود الليبيريت (غاز الخردل) أو أي عامل كيميائي حربي آخر يمكن التعرف عليه . الا انه تم التعرف على الشيودايغليكول (وهو أحد نواتج تحلل غاز الخردل كما أنه أحد المواد الأولية التي تستخدم لانتاج غاز الخردل) ضمن المواد المستخلصة من السائل ، كما وجدت بها كمية كبيرة من الماء . وكان جزء كبير من المواد المستخلصة (٢٥ في المائة تقريبا) يتكون من مركبات عضوية وغير عضوية ، لم يتح التعرف عليها قبل تقديم هذا التقرير نظرا للقيود الزمنية الشديدة .

٢٢ - ولا يمكن تقديم تفسير سريع لهذه النتائج . وتجدر الإشارة الى انه تمت معاينة محتويات من قنبلة واحدة فقط (اختيرت عشوائيا) . وعلاوة على ذلك ، فعند انتاج غاز الخردل من الشيودايفليكول وحمض الايدروكلويك ، يتكون نظام شنائي الطور قبل خطوة التنقية ، حيث تحتوي الطبقة العليا أساسا على ماء وشيودايفليكول بينما تحتوي الطبقة السفلى على غاز الخردل . ويمكن ، من الناحية النظرية ، أن تكون هذه القنبلة وغيرها من القنابل المخزونة قد ملئت ، عن طريق الخطأ ، بالطور المائي الناتج من عملية تركيب غاز الخردل . هذا وترد في التذييلين الرابع والخامس النتائج الواردة من مختبر الكيمياء الذرية في سويسرا والنتائج المماثلة لها ، الواردة من المؤسسة السويدية لبحوث الدفاع .

### سادسا - الجوانب المتعلقة بالذخيرة

٢٣ - بدا أن أجزاء الذخيرة التي فحصناها في السليمانية تأتي من نفس نوع القنابل التي فحصناها في بغداد (انظر أعلاه) ، لذا تعرض بايجاز النتائج التي تم التوصل اليها .

٢٤ - قورنت بواسطة الفحص البصري ، القنابل الكيميائية المدعي استعمالها ، بقنبلة تقليدية شديدة الانفجار عرضت علينا ، ووجد ان النوعين متطابقان باستثناء وجود وصلة موضوعة في الوسط بين القنبلة وفتيل التفجير . وكان القطر الخارجي لهذه الوصلة متماثلا في قمة غلاف القنبلة وأسفل فتيل التفجير .

٢٥ - وكان في هذه الوصلة أنبوبة صلب داخلية يبلغ طولها ثلاثة أمثال الاسطوانة الخارجية ، الممتدة حوالي ٧٠ مليمترا داخل الغلاف . وقيل لنا إن هذه الانبوبة كانت مملوءة بمتفجرات شديدة كي تعمل على تشظية القنبلة عند تفجيرها . وكانت هناك سداة من المطاط أو اللدائن بين الوصلة وغلاف القنبلة . أما الأبعاد المادية فهي كما يلي :

|     |          |   |
|-----|----------|---|
| ٨١  | مليمترا  | القطر (العيار)  |
| ٤٠٥ | مليمترات | الطول الكلي   |
| ٨   | مليمترات | سمك الغلاف  |
| ٥٣  | مليمترا  | القطر الخارجي للوصلة ، أعلى الغلاف وأسفل فتيل التفجير |
| ٣٣  | مليمترا  | طول الوصلة  |
| ٧٠  | مليمترا  | طول فتيل التفجير                                      |
| ٢٨  | مليمترا  | قطر الانبوبة الداخلية                                 |
| ٧٠  | مليمترا  | طول الانبوبة الداخلية (الجزء البارز من الوصلة)        |

٢٦ - وقد حسبت هذه الأبعاد من واقع الصور الفوتوغرافية ، باستثناء العيار الذي قيس في الموقع . وأدعت السلطات العسكرية ان القوات العراقية ليست في حوزتها أية مدافع هاون من عيار ٨١ مليمترا نظرا لان قواتها لديها مدافع هاون من عيار ٨٢ مليمترا وعيارات أخرى .

٢٧ - وعلى النقيض من القنابل الشديدة الانفجار من النوع الذي عرض علينا كانت القنابل المدعي أنها كيميائية ، يعلوها الصدا جزئيا ، وكان من الواضح ان بعضها به رشح . واحدى القنابل التي فحصت ، والتي زعم أنها استردت بعد الهجوم الكيميائي المدعي وقوعه في صباح ١ تموز/يوليه ١٩٨٨ لم تكن قد انفجرت ، ولكن أصابها عطب في جزئها الامامي. بحيث أصبحت الانبوبة الداخلية للوصلة مكشوفة . وكانت الاسطح مدئة أيضا . وفي أثناء عمليات الفحص التي أجريناها لم نلاحظ وجود أية كتابة تحدد مصدر القنابل التي يزعم احتواؤها على عوامل كيميائية .

#### سابعا - موجز النتائج

٢٨ - بناء على طلب محدد من الامين العام ، قمنا بزيارة العراق في ١٠ و ١١ تموز/يوليه ١٩٨٨ بهدف اجراء تحقيق فيما يدعي من استعمال الاسلحة الكيميائية في النزاع بين ايران والعراق .

٢٩ - وقد استخدمت الخبرات والمعلومات والنتائج المستمدة من التحقيقات السابقة التي جرت في عام ١٩٨٧ وفي مطلع عام ١٩٨٨ لدعم التحقيقات الحالية .

٣٠ - وقد فحصت اصابات في مستشفيات في السليمانية وبغداد وفحصت أجزاء الذخيرة في نفس المنطقتين . كما حلت عينات من هذه الاجزاء .

٣١ - وفيما يلي موجز التعليقات المتصلة بهذا التحقيق :

(١) أمكن البتّ دون شك في أنه في الفترة بين نهاية حزيران/يونيه وأول تموز/يوليه تعرضت تسعة جنود عراقيين لتأثير الايبريت (غاز الخردل) ، أربعة منهم أصيبوا في موقع عسكري يسمى "راقم ٦٦٠" بالقرب من السليمانية ، وفيما أصيب الخمسة الآخرون في قطاع البصرة العسكري . وكان لديهم جميعا نوع على الأقل من أنواع الاصابات التالية التي تنجم في العادة عن التعرض للايبريت : التهابات الجلدية واسوداد البشرة ، والتهابات الملتحمة ، والبثور والجروح الشبيهة بحروق الدرجة الثانية ، وفي بعض الحالات نقص في كريات الدم البيضاء ؛

(ب) وكانت الاعراض والعلامات السريرية لدى المرضى شبيهة بتلك التي لوحظت في البعثات السابقة (أ)(ب) ، بالرغم من أنها كانت عموما أقل خطورة ؛

(ج) وتولى مختبران متخصصان تخصصا عاليا ، في السويد وسويسرا ، تحليل عينات من القنابل وشظايا القنابل من عيار ٨١ مليمترا التي يُدعى أن القوات الإيرانية قد استخدمتها أو تم الاستيلاء عليها من تلك القوات ، والتي جمعناها في موقعين في العراق . وقد تأكد وجود غاز الخردل في عينات شظايا القنابل المأخوذة من السليمانية . وبينما أعطى جهاز رصد العوامل الكيميائية مؤشرا إيجابيا عن وجود عامل مولد للبثور أثناء فحص المخزون في معسكر طارق الحربي ، فإنه لم يكشف عن وجود أية عوامل كيميائية حربية في عينات السوائل المأخوذة من قنبلة هاون واحدة من عيار ٨١ مليمترا من ذلك المخزون يدعى أنها تحتوي على عناصر كيميائية . بيد أنه شبت وجود الشبود ايفليكول وهو أحد نواتج تحلل غاز الخردل وأحد المواد الأولية التي تستخدم لإنتاجه ؛

(د) وكان مظهر أغلفة القنابل من عيار ٨١ مليمترا التي يُدعى أنها تحتوي على مواد كيميائية حربية شبيها إلى حد كبير بأغلفة القنابل التقليدية الشديدة الانفجار التي عرضت علينا ، ولكن من الممكن ملؤها بسائل بدلا من المادة المتفجرة ، كما أنها مزودة بوصلة وسطية موضوعة بين جسم غلاف القنبلة وفتيل التفجير . وقيل أن الوصلة تحتوي على مادة متفجرة يُفتح بتفجيرها غلاف القنبلة . وكانت القنابل في حالة سيئة بحيث يستبعد استخدامها كذخيرة لأسباب تتعلق بالسلامة ؛

(هـ) وعلى حد علمنا ، لم يسبق الادعاء باستخدام قنابل هاون كيميائية من عيار ٨١ مليمترا .

#### شامنا - الاستنتاجات

٣٣ - فيما يلي الاستنتاجات المستخلصة من تحقيقنا الراهن :

(أ) بناء على الفحوص السريرية التي أجريت لتسعة جنود عراقيين استطعنا أن نحدد بصورة قاطعة أن إصاباتهم ناتجة عن الايبيريت (غاز الخردل) ؛

(ب) عند فحص شظايا قنابل الهاون التي وجدت بعد وقوع هجوم إيراني يدعى أنه وقع في السليمانية ، تأكد أن هذه الشظايا تحتوي على الايبيريت (غاز الخردل) ؛

(ج) أعطى جهاز رصد العوامل الكيميائية مؤشرا إيجابيا على وجود عامل مولد للبثور في الصناديق التي حفظت فيها القنابل التي قيل أنه تم الاستيلاء عليها من القوات الإيرانية في سلامجة ، شرق البصرة ، ولو أنه لم يمكن تأكيد وجود أية عوامل حرب كيميائية بتحليل عينات السائل المأخوذة من إحدى هذه القنابل ؛

(د) وأكد فحص ذخيرة مدافع الهاون التي ادعي الاستيلاء عليها من القوات الإيرانية أنها قنابل هاون من عيار ٨١ مليمترا مصممة لكي تملأ بمواد صلبة أو سائلة يمكن أن تكون من بينها مواد كيميائية حربية . وتجدر أيضا ملاحظة أن القنابل من عيار ٨١ مليمترا يمكن إطلاقها بمدافع هاون من عيار ٨٢ مليمترا ؛

(هـ) وبناء على هذا التحقيق ، بدا أن عدد الإصابات ومداهما أقل انتشارا عما كان عليه الحال في التحقيقات السابقة .

#### الحواشي

(أ) S/18852 و Add.1 .

(ب) S/19823 و Corr.1 و Add.1 .

(ج) S/19948 ، S/19982 ، S/20013 .

(د) S/19892 ، S/19902 ، A/43/410-S/19942 ، S/19943 ، S/19946 ،

S/19954 ، S/19967 .

(هـ) عصبة الأمم ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٩٤ (١٩٣٩) ، العدد ٣١٣٨ ،

المفحة ٦٥ (من النص الانكليزي) .

(و) S/17911 و Corr.1 و Add.1 و 2 .

## التذييل الاول

### التسلسل الزمني للأنشطة

السبت ، ٩ تموز/يوليه ١٩٨٨

القيام من جنيف (١٤/٤٥)

الاحد ، ١٠ تموز/يوليه ١٩٨٨

الوصول الى بغداد (٠١/٠٠)

الاستماع الى معلومات من السيد وجدي انور ماردان ، ممثل وزارة الخارجية  
(٠١/٠٠ - ٠٢/٠٠)

التوجه الى السليمانية (٠٨/٤٥)

الوصول الى السليمانية (١١/١٠)

الاستماع الى معلومات في مركز قيادة الفيلق الاول (١١/٣٠)

فحص المرضى واجراء مقابلات معهم في مستشفى السليمانية العسكري

معاينة ذخيرة هاون عيار ٨١ مم في مركز قيادة الفيلق الاول ، زعم أنها  
تحتوي على عوامل كيميائية

التوجه الى بغداد (١٥/٠٠)

الوصول الى بغداد (١٧/٠٠)

عشاء عمل مع السفير السيد رحيم الكتال ، المدير العام لادارة المؤتمرات  
الدولية بوزارة الخارجية (٢٠/٣٠)

الاثنين ، ١١ تموز/يوليه ١٩٨٨

التوجه الى معسكر طارق الحربي (٠٨/٣٠)

الوصول الى معسكر طارق الحربي (٠٩/١٠)

الاستماع الى معلومات من ضباط الأركان عن مخزون الأسلحة الكيميائية الذي قيل  
إنه قد تم الاستيلاء عليه في شلامجه (٠٩/٣٠ - ١٠/٠٠)

معاينة مخزون الأسلحة الكيميائية (١٠/٣٠ - ١٠/٥٠)

معاينة وفتح قنبلة هاون عيار ٨١ مم تم اختيارها عشوائيا من مخزون الأسلحة  
(١١/٣٠ - ١١/٠٠)

مغادرة معسكر طارق الحربي (١٢/٣٠)

الوصول الى مستشفى الرشيد العسكري في بغداد (١٣/١٥)



فحص المرضى واجراء مقابلات معهم في مستشفى الرشيد العسكري  
مغادرة مستشفى الرشيد العسكري (١٤/٣٠)  
اعداد التقرير (١٥/٤٥ - ١٨/٠٠)  
مغادرة بغداد (٢٣/٤٥)

الثلاثاء ، ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٨  
الوصول الى جنيف (٠٨/٣٥)  
اعداد التقرير

الاربعاء ، ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٨  
اعداد التقرير

الخميس ، ١٤ تموز/يوليه ١٩٨٨  
وضع التقرير في صورته النهائية . وانتهاء البعثة .

### التذييل الرابع

شبيتز ، ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٨

مختبر شبيتز للكيمياء النووية

### تحليل العينات الواردة من العراق للكشف عن عوامل الحرب الكيميائية (سلمت في جنيف في ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٨)

#### ١ - العينات

- سائل بني اللون يحتوي على راسب بني اللون .
- العينة رقم (٣) : انبوب امتزاز (طراز XAD-2 ، ذات معدل امتزاز يبلغ ٢٠٠ مليلتر/دقيقة ، وتستخدم لمدة دقيقتين) .
- العينة رقم (٤) : ١٠٠ مليغرام تقريبا من مادة صلبة ذات لون بني داكن (معلّمة بوصفها شظايا) .
- العينة رقم (٦) : ٥٠٠ مليغرام تقريبا من مادة صلبة ذات لون بني فاتح (معلّمة بوصفها شظايا) .

#### ٢ - الاستخلاص

- كانت العينة السائلة غير قابلة للذوبان ، على ما يبدو ، في ثنائي كلورو الميثان أو في الكلوروفورم . وخففت ٠,٥ من المليلتر من السائل ب ٢,٥ من المليلتر من الماء ، وسكبت في عامود استخلاص (من طراز (Extrelut 3 Merck) ، ثم استخلصت ب ٦ مليلترات من ثنائي كلورو الميثان ، وتم تحليلها دون إجراء أي تركيز .

ولإجراء تقدير كمي ، استخلصت كمية مساوية ب ٧٥ مليلترا من ثنائي كلورو الميثان . وبعد تبخر المذيب ، تم وزن الشيو ثنائي جليكول المتبقي .

ولإجراء اختبار انتقائي على الخردل الكبريتي بجهز التحليل الكروماتوغرافي للغازات/مطياف الكتلة (بطريقة الرصد الأيوني الانتقائي) ، ركّز مستخلص حجمه ٦ مليلترات الى حجم بلغ مليلترا واحدا .

- واستخلصت محتويات أنبوب الامتزاز (العينة رقم ٢) مرتين ب ١,٥ من المليتر من ثنائي كلورو الميثان . وجرى تحليل المستخلصين بجهاز التحليل الكروماتوغرافي للغازات/الكشف بالتأيين باللهب (من طراز HP 5780A) وبجهاز التحليل الكروماتوغرافي للغازات/مطياف الكتلة (من طراز HP 5988A) ، وذلك دون اجراء أي تركيز .
- واستخلصت ٢٧ مليغراما من العينة رقم ٤ ب ٠,٥ من المليتر من ثنائي كلورو الميثان لمدة ٣٠ دقيقة تقريبا (باستخدام محرك مغناطيسي) . وجرى تحليل المستخلص على نحو مماثل لتحليل العينة رقم ٢ .
- واستخلصت ٢٣٠ مليغراما من العينة رقم (٦) بمليتر واحد من ثنائي كلورو الميثان لمدة ٣٠ دقيقة تقريبا (باستخدام محرك مغناطيسي) . وجرى تحليل المستخلص على نحو مماثل لتحليل العينة رقم (٢) .

### النتائج

- ٣

#### ٣ - ١ العينة السائلة

العنصر الرئيسي المكون لمستخلص ثنائي كلورو الميثان هو ثيو ثنائي الجليكول (انظر نسخة المخطط الكروماتوغرافي المعد بطريقة تيار الايونات الكلبي ، ومخطط أطياف الكتلة) . ووفقا للتحليل الذي أجري بطريقة H-NMR ، فإن الماء موجود بكميات كبيرة . ويقدر تركيب العينة السائلة ، على وجه التقريب ، كما يلي :

- ثيو ثنائي الجليكول : ٥ في المائة  
- ماء : ٧٠ في المائة  
- مركبات عضوية وأملاح غير عضوية مجهولة : ٢٥ في المائة

ولم يتسن الكشف عن وجود الخردل الكبريتي بتركيزات مؤشرة . ولم يكن بالإمكان اجراء تحليل أكثر تفصيلا . كما أنه من غير الممكن ، على ما يبدو ، عقد مقارنة بين هذه العينة وعينات الخردل التي سبق تحليلها .

#### ٣ - ٢ العينة رقم ٢ (انبوب الامتزاز)

وفقا للتحليل باستخدام جهاز التحليل الكروماتوغرافي للغازات/مطياف الكتلة (انظر نسخة المخطط الكروماتوغرافي المعد بطريقة تيار الايونات الكلبي ،

ومخطط أطياف الكتلة) تم الكشف بصورة قاطعة عن وجود الخردل الكبريتي (بتركيز بلغ ٣٠ ميكروغراما/انبوب تقريبا) .

٣ - ٢ العينة رقم (٤)

وفقا للتحليل باستخدام جهاز التحليل الكروماتوغرافي للغازات/مطياف الكتلة (انظر نسخة المخطط الكروماتوغرافي المعد بطريقة تيار الايونات الكلي ، ومخطط أطياف الكتلة) ، أمكن الكشف عن وجود المركبات التالية :

- كبريتيد ثنائي - (٢ - كلورو ايثيل) (الخردل الكبريتي ، الذرورة ١)
- كبريتيد ٢ - كلورو ايثيل - ٢ - هيدروكسي ايثيل (خردل نصفي ، الذرورة ٢)
- ثاني كبريتيد ثنائي - (٢ - كلورو ايثيل) (الذرورة ٣)
- سلفوكسيد ثنائي - (٢ - كلورو ايثيل) (الذرورة ٤)
- ثالث كبريتيد ثنائي - (٢ - كلورو ايثيل) (الذرورة ٥) (مفترض)
- ١ و ٢ - ثنائي - (٢ - كلورو ايثيل ثيو) - ايثان (الصورة المتوسطة للخردل ، الذرورة ٦)
- ٢ و ٢ - ثنائي - (٢ - كلورو ايثيل ثيو) - ايثير ثنائي الايثيل (الخردل المؤكسد ، الذرورة ٧)

ووجدت آثار من مركبات مكلورة اضافية شتى .

ويقدر تركيز الخردل الكبريتي بمليغرام واحد/غرام (بطريقة التحليل الكروماتوغرافي للغازات/الكشف بالتأيين باللهب) . ووجدت النواتج الفرعية الاقل تطايرا بتركيزات مماثلة .

(نتيجة لتباين ضغط البخرة ، ربما يكون قد تم تبخر قدر من الخردل الكبريتي يفوق ما تبخر من النواتج الفرعية ، وذلك قبيل أخذ العينة) .

٣ - ٤ العينة رقم ٦

وفقا للتحليل باستخدام جهاز التحليل الكروماتوغرافي للغازات/مطياف الكتلة (انظر نسخة المخطط الكروماتوغرافي المعد بطريقة تيار الايونات الكلي ، ومخطط أطياف الكتلة) ، وجدت آثار من الخردل الكبريتي والخردل النصفي (نواتج من نواتج التحلل المائي) وسلفوكسيد الخردل الكبريتي .

مختبر شبيتز للكيمياء النووية

الدكتور أ. نيدر هاوزر

### التذييل الخامس

١٤ تموز/يوليه ١٩٨٨

المؤسسة السويدية لبحوث الدفاع

### تقرير عن تحليل العينات الواردة من العراق

تم استلام العينات في أوميا بالسويد في الساعة ٥/٠٠ من مساء ١٣ تموز/يوليه

. ١٩٨٨

وكانت العينات تتألف مما يلي :

- وعاء زجاجي مغطى بسدادة لولبية ومغلقة بلغافة من الالومنيوم ، ويحتوي على أنبوب امتزاز (من طراز XAD-2) . وكان الوعاء الزجاجي معلماً بالرقم ١ ومؤرخاً في ١٠ تموز/يوليه ١٩٨٨ .
  - وعاءان زجاجيان مغطيان بسدادتين من البلاستيك ومغلغان بلغافتين من الالومنيوم . وكان الوعاءان معلّمين بلغظة "كشطات" ، وبالرقمين ٣ و ٥ على التوالي ، ومؤرخين في ١٠ تموز/يوليه ١٩٨٨ .
  - وعاء سعة ١٠٠ مليلتر مغطى بسدادة لولبية ومغلف بلغافة من الالومنيوم ، ويحتوي على ٢٥ مليلترا تقريبا من سائل عكر داكن اللون . وكان الوعاء الزجاجي معلماً بالرقم ٧ ومؤرخاً في ١١ تموز/يوليه ١٩٨٨ .
- ووضعت العينات في صندوق من البلاستيك سعته لتر واحد مملوء بفحم نباتي .

### التحليل الكيميائي

#### النتائج

تم الكشف ، في السائل المستخلص من أنبوب الامتزاز بإيثير ثنائي الأيزوبروبيل ، عن غاز الخردل (كبريتيد ثنائي - ٢ - كلوروايثيل) ، وذلك من بيانات استبقاء التحليل الكروماتوغرافي للغازات وبمقارنة أطيف الكتلة بأطيف كتلة عينة حقيقية من غاز الخردل .

وفي مستخلصات ثنائي كلورو الميثان للعينتين رقم ٢ ورقم ٥ ، كُشف عن وجود غاز الخردل من بيانات استبقاء التحليل الكروماتوغرافي للغازات وبمقارنة أطياف الكتلة بأطياف كتلة عينة حقيقية من غاز الخردل . ولم تكن العينة رقم ٥ تحتوي إلا على آثار من غاز الخردل . وعلاوة على ذلك ، تم الكشف بصورة مؤقتة في العينة رقم ٣ عن المركبات التالية ، وذلك بصفة أساسية استنادا الى بيانات أطياف الكتلة :

ثاني كبريتيد ثنائي (٢ - كلوروايثيل)

سلفوكسيد ثنائي (٢ - كلوروايثيل)

١ و ٢ - ثنائي (٢ - كلوروايثيل ثيو) إيثان (الصورة المتوسطة لغاز الخردل)

وفي العينة رقم ٧ كُشف عن وجود ثيو ثنائي الجليكول (كبريتيد ثنائي - ٢) - هيدروكسي إيثيل)) ، وذلك من بيانات استبقاء التحليل الكروماتوغرافي . وبمقارنة أطياف الكتلة بأطياف كتلة عينة حقيقية . وكانت كمية الثيو ثنائي الجليكول تبلغ ٣٠ مليغراما/ملييلتر تقريبا . وكان تركيز الامس الهيدروجيني في المحلول يبلغ ٣,٥ تقريبا . كذلك ، كانت العينة تحتوي على كمية كبيرة من أيونات الكلوريد ، مما يدل على وجود أملاح غير عضوية .

#### اختبار السمية

جرى اختبار السمية الحادة للعينة رقم ٧ وفقا للتوصيات الواردة في المبدأ التوجيهي رقم ٤٠١ من المبادئ التوجيهية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن اختبار المواد الكيميائية ، وهو المبدأ التوجيهي المعنون "السمية الغموية الحادة" ، وذلك مع الاستثناءات التالية :

(أ) الاقتصار على اختبار الذكور ؛

(ب) حقن العينة تحت الجلد في منطقة العنق ،

وأجري هذا الاختبار بوصفه "اختبارا حديا" . فإذا ما أظهرت العينة سمية عالية في الاختبار الحدي ، يستكمل الفحص الى منتهاه باختبار بالجرعة القاتلة ٥٠ . وتم حقن العينة بمستويات جرعة بلغت ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠ مليغراما/كيلوغرام . وأجريت التخفيفات اللازمة بمحلول من كلوريد الصوديوم (NaCl) بلغ تركيزه ٠,٩ في المائة .

أما الضوابط فُحِقَت بمحلول ملحي . وقد استخدمت في هذا الاختبار ذكور من الفئران البيضاء تراوح وزنها بين ٢٢ و ٢٥ غراما ، حيث استخدم لكل مستوى من مستويات الجرعة حيوانان ضابطان وفئران .

#### النتائج

بعد مضي ٤٠ دقيقة على الحقن ، أظهر أحد الفأريين المحقونين بـ ٢٠٠٠ مليغرام/كيلوغرام مكوونا ملحوظا وتنفسا ضعيفا وانتصابا لشعر جسمه . وفيما بعد ، أظهر الحيوان نفسه شللا في واحد من طرفيه الخلفيين ، ونفق بعد مضي ٢ ساعات من حقن العينة . ولم يكشف تشريح الجثة عن وجود أية إصابات محددة سوى إفراز أصفر اللون في منطقة الحقن تحت الجلد . ولم يُظهر أي حيوان آخر أية علامة من علامات التسمم لمدة بلغت خمس ساعات بعد حقن العينة . إلا أن الملاحظات مستمرة لمدة سبعة أيام .

ومن الممكن أن نستخلص مبدئيا أن العينة المفحومة تحتوي على قدر منخفض من السمية . فالجرعة القاتلة ٥٠ في ذكور الفئران يجب أن تكون أكثر من ٢٠٠ مليغرام/كيلوغرام تقريبا ، ولكن أقل من أو مساوية لـ ٢٠٠٠ مليغرام/كيلوغرام .

شعبة الطب البيولوجي  
سفين - آكي بيرسون

شعبة الكيمياء  
غومستاف أندرسون  
مارتن نيفرن

-----